

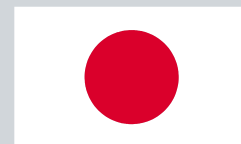
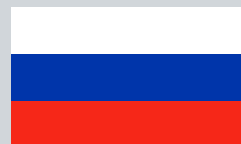
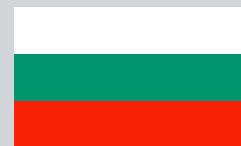
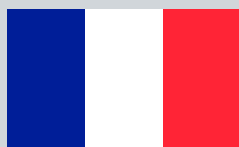
04/2024

## HOLZ-SPEZIALÖL SPECIAL WOOD OIL



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » *schützt und pflegt Holzdecks, Holzterrassen, Gartenmöbel und andere Gartenhölzer*
- » *transparent – seidenmatt*
- » *rutschhemmend R 9*
- » *witterungsbeständig*
- » *wasser- und schmutzabweisend*
- » *auf Naturöl-Basis*

#### Eigenschaften:

Transparenter, offenporiger Holz-Spezialanstrich auf der Basis natürlicher pflanzlicher Öle. Speziell entwickelt für den Schutz und die Pflege von Holzdecks, Gartenmöbeln und anderen Außenhölzern, die ihr natürliches Aussehen behalten sollen. Die seidenmatte, natürlich wirkende Oberfläche betont Holzton und Maserung des Holzes. Besonders hohes Eindringungsvermögen, extrem witterungsbeständig, äußerst haltbar.

#### SAICOS Holz-Spezialöl schützt das Holz auf natürliche Weise:

Naturöle dringen tief in das Holz ein, halten es gesund und elastisch und schützen die Oberfläche gegen Witterungseinflüsse. Speichel- und schweißecht gemäß DIN 53160 T.1+2. Das Migrationsverhalten gemäß DIN EN 71T.3 wird eingehalten. Rutschhemmend R 9.

#### Farbtöne:

|      |              |             |
|------|--------------|-------------|
| 0110 | Spezial-Öl   | farblos     |
| 0112 | Lärchen-Öl   | transparent |
| 0113 | Bangkirai-Öl | transparent |
| 0118 | Teak-Öl      | transparent |
| 0122 | Weiß         | transparent |
| 0123 | Grau         | transparent |
| 0125 | Thermo       | transparent |
| 0180 | Schwarz      | transparent |

#### Zusatz für SAICOS Holz-Spezialöl für alle Farbtöne:

|      |               |
|------|---------------|
| 0240 | Anti-Slip R10 |
|------|---------------|

#### Hinweis:

Sämtliche Farbtöne sind miteinander mischbar. Bei Verwendung mehrerer Gebinde aus unterschiedlichen Chargen, diese vorher mischen. Das Farbergebnis ist von mehreren Faktoren abhängig: neben der Holzart, und -beschaffenheit ist beispielsweise auch der Holzschliff entscheidend. Wir empfehlen aus diesen Gründen einen Probeanstrich auf dem Originalholz.

#### Anwendungsbereiche:

Wetterschutz- und Pflegeanstrich für Holzdecks, Gartenmöbel, Holzroste für Terrassen und Balkon usw. Geeignet für alle Holzarten, besonders auch Hart- und Edelhölzer sowie druckimprägnierte Kiefer, Thermoholz und für alle sonstigen Hölzer im Außen- und Innenbereich.

#### Vorbereitung:

Die Holz-Oberfläche muss trocken, sauber und frostfrei sein (max.

Holzfeuchte 18 %). Lackierte Hölzer (z.B. Möbel) abschleifen oder abbeizen. Bereits früher mit SAICOS Holz-Spezialöl oder anderen offenporigen Lasuren behandelte Hölzer nur säubern (SAICOS Holz-Entgrauer), bei Bedarf (z. B. Gartenmöbel) leicht anschleifen (Körnung nicht gröber als 150), Schleifstaub entfernen. Terrassen die schon einige Zeit der Bewitterung ausgesetzt gewesen sind, sollten zuvor mit SAICOS Holz-Entgrauer gereinigt werden.

#### Wichtig:

Verfärbungsanfällige Nadelhölzer, z.B. Kiefer, Douglasie, Lärche, Eiche vorbeugend zum Schutz gegen Bläue mit SAICOS Universalimprägnierung 9004\* vorbehandeln (mind. 4 - 6 Std. trocknen lassen). Wir empfehlen ebenfalls die Vorbehandlung von unbehandelten Hölzern mit SAICOS Universalimprägnierung 9004\*. Bei der Anwendung und einen Tag nach der Beschichtung sollte es nicht regnen. Bereits vergraute Hölzer können ihren natürlichen Farbton durch eine Vorbehandlung mit SAICOS Holz-Entgrauer zurückerhalten. Neues Holz, wenn möglich, vor Anbringung einmal allseitig anstreichen. Frisch kesseldruckimprägniertes Holz vor dem Anstrich gut abwitern lassen (3 - 6 Monate).

\*Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

#### Verarbeitung:

SAICOS Holz-Spezialöle sind gebrauchsfertig – nicht verdünnen. Gut aufrühren. Auftrag mit SAICOS Flächenstreicher oder bei Holzdecks mit der SAICOS Fußbodenstreichbürste.

#### Anzahl der Aufträge:

2x SAICOS Holz-Spezialöl.

#### Ersten Anstrich:

Gleichmäßig und dünn in Holzmaserrichtung auftragen. Trockenzeit: mind. 8 Stunden (je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit). Staubtrocken nach ca. 4 Stunden.

#### Zweiten Anstrich:

Ebenfalls dünn in Holzmaserrichtung auftragen. Trockenzeit: mind. 8 Stunden (je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit). Staubtrocken nach ca. 4 Stunden.

Dieses Produkt ist auch maschinell verarbeitbar, weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

**Beste Verarbeitungstemperatur:**

Zwischen 8 °C und 35 °C.

**Ergiebigkeit pro Liter:**

1 Liter ca. 12 m<sup>2</sup> (2 Aufträge)

Nur auf frostfreies Holz streichen.

Die Reichweitenangabe bezieht sich auf glatte Terrassendecks. Genutete oder geriffelte Terrassendecks erhöhen die zu streichende Oberfläche aufgrund ihrer Oberflächenstruktur. Verbrauchsmenge je m<sup>2</sup> steigt. Bei Terrassen, die schon mehrere Jahre der Witterung ausgesetzt sind, ist mit einem höheren Verbrauch zu rechnen.

**Einfache Instandhaltung:****Reinigung und Pflege:**

Von der Verwendung eines Hochdruckreinigers raten wir ab. Vergraute Oberflächen mit SAICOS Holz-Entgrauer behandeln. Harz lässt sich leicht mit SAICOS Pinselreiniger entfernen.

**Renovierung:**

Das SAICOS Holz-Spezialöl ist auch mit dem SAICOS Terrassenöl H<sub>2</sub>O nach einem Jahr Abwitterung überstreichbar.

**Reinigung der Arbeitsgeräte:**

Mit SAICOS Pinselreiniger oder Verdünner.

**Lagerfähigkeit:**

Im verschlossenen Behälter mindestens 5 Jahre.

Das flüssige Produkt ist nicht frostgefährdet - um nach Frosteinwirkung eine gute Streichfähigkeit wieder herzustellen, einige Stunden bei Raumtemperatur lagern und gut umrühren.

**Physikalische Eigenschaften:**

**Dichte:** 0.86 - 0.95 g/cm<sup>3</sup>

**Auslaufzeit:** 32 - 38 Sekunden, 3 mm Becher, DIN 53211

**Geruch:** schwach / mild (nach natürlichen pflanzlichen Ölen), nach Durchtrocknung geruchlos

**Flammpunkt:** > 61 °C nach DIN 53213

**Sicherheitshinweise - Erste Hilfe:**

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Mit dem flüssigen Produkt getränkte Lappen sofort auswaschen oder in einem luftdicht verschlossenen Gefäß aufbewahren (Entzündungsgefahr). Nach Trocknung ist der Anstrich normal entflammbar entspr. EURO-Norm EN 13501 (DIN 4102 B2). Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

**Umweltinformationen:**

EU-Grenzwert für Minimal filmbildende Lasuren (Kat. A/f): 700 g/l VOC (2010). SAICOS Holz-Spezialöle enthalten maximal 700 g/l VOC. GISCODE: Ö60+ · Kennzeichnung WGK1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *protects and maintains wooden decks, terraces, furniture and other outdoor wood*
- » *transparent – satin matt*
- » *slip resistant R9*
- » *weatherproof*
- » *water- and dirt-repellent*

**Product characteristics:** Transparent and open-porous special wood colour with natural oil base. Especially developed to protect and maintain wooden decks, furniture and other outdoor wood intended to look "natural". The satin matt and natural looking surface accentuates wood tone and grain. Exceptional good penetration, highly weather resistant, very durable.

**SAICOS Special Wood Oil** protects and maintains the wood naturally: the natural plant oils penetrate deeply into the wood, keep it healthy and elastic and protect the surface against weather influences. Saliva and sweat resistant accd. DIN 53160 T.1+2. Complies with the migration behavior according to DIN EN 71T.3. Slip resistant R9.

**Important:** Products made of oak or bamboo pretreat with one coat of SAICOS Universal Impregnation 9004\*.

**Drying time:** approx. 4 - 6 hours (depending on temperature and air humidity). It might not rain during the application and one day after coating. \*Use biocide products with caution. Always read label and product information prior usage.

#### Colours:

|      |               |             |
|------|---------------|-------------|
| 0110 | Special-Oil   | colourless  |
| 0112 | Larch-Oil     | transparent |
| 0113 | Bangkirai-Oil | transparent |
| 0118 | Teak-Oil      | transparent |
| 0122 | White         | transparent |
| 0123 | Grey          | transparent |
| 0125 | Thermowood    | transparent |
| 0180 | Black         | transparent |

#### Additive for Special Wood Oil

0240 Anti-Slip R10  
Can be used for all colours.

#### Note:

All colours are mixable with each other. If having tins from different batches, please mix these before usage. The colour result depends on several factors: besides the wood species and quality the sanding is also crucial. We recommend a trial coating on original timber in order to obtain the most accurate preview of the later result.

**Fields of application:** Weather protective and care coating for wood decking, garden furniture, wood on terraces and balconies etc. SAICOS Special Wood Oil is the appropriate finish for hard and fine woods, thermowood and pressure impregnated woods and all other exterior and interior wood.

**Preparation:** Wood surface must be dry, clean and frost free (max. moisture content 18%). Remove old varnishes (f. i. from garden furniture). Previously oiled or waxed wood need only to be cleaned (if necessary sand slightly - max. grain 150 - remove dust). Wooden decking should be cleaned with SAICOS Wood Brightener before coating with SAICOS Special Wood Oil.

**Important:** Pretreat wood tending to get blue stain (f. i. pine, douglas fir, larch, oak) with one coat of SAICOS Universal Impregnation 9004\* (dry at least 4 - 6 hrs). It should not rain during coating and one day afterwards. Wood with grey, weathered surfaces can regain its initial appearance by a pre-treatment with [SAICOS Wood Brightener](#). If possible coat new wood on all sides before installation. Freshly pressure impregnated wood needs to be exposed to weather prior coating (3-6 months). \*Use biocide products with caution. Always read label and product information prior usage.

**Processing:** SAICOS Special Wood Oil is ready to use - do not dilute - stir well. Apply with SAICOS Flat Brush, SAICOS Floor Brush (for wooden decking).

**1st coat:** Apply evenly and thinly along wood grain.

**2nd coat:** Apply like the 1st coat.

**Best processing temperature:** between 8 °C and 35 °C

#### Coverage per liter:

1 liter = approx. 12 m<sup>2</sup> (2 coats)

Apply on frost free wood surfaces only. The coverage has been calculated for even wood deckings. Grooved/corrugated wood deckings increase the surface owing to their surface structure. Coverage per m<sup>2</sup> is increased. Deckings that have been exposed to weathering for many years require more material when re-coating.

**Number of coats:**

2x SAICOS Special Wood Oil

**Drying time:**

Minimum 8 hours (depends on temperature and air humidity).  
Dust dry after approx. 4 hours.

**Easy maintenance:**

**Cleaning and maintenance:** Just clean with water. We advise against the usage of a high pressure cleaner. Grey and untreated surfaces can be treated with SAICOS Wood Brightener. Resin can be removed with SAICOS Brush Cleaner.

**Renovation:** SAICOS Special Wood Oil surfaces can also be over-coated with SAICOS Decking Oil H<sub>2</sub>O after being exposed to weathering for at least one year.

**Cleaning of tools:** with SAICOS Brush Cleaner or thinner.

**Storage:**

At least 5 years in sealed container. The liquid product is not susceptible to frost. To restore good spreadability after exposure to frost, store at room temperature for several hours and stir well.

**Physical properties:**

**Density:** 0,86 – 0,95 g/cm<sup>3</sup>

**Viscosity:** 32 – 38 seconds, 3 mm cup, DIN 53211

**Odour:** faint / weak (like natural vegetable oils),  
odourless when dry

**Flashpoint:** > 61 °C according to DIN 53213

**Safety - First Aid:**

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs. Wash out any product-soaked rags immediately or store in an airtight container (danger of combustion). The dried coating is normally inflammable acc. to EURO norm EN 13501 (DIN 4102 B2). Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist.

Safety data sheet available on request.

EU limit minimal film creating stains: (Kat. A/f): 700 g/l VOC (2010).  
SAICOS Special Wood Oil contains max. 700 g/l VOC.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *protège et soigne les esplanades en bois, terrasses en bois, meubles de jardin et autres bois d'extérieur*
- » *transparente - satinée*
- » *antidérapant classe R 9.*
- » *résistant aux intempéries*
- » *imperméable à l'eau et aux saletés*
- » *à base d'huiles naturelles*

#### Propriétés :

Couche spéciale bois, transparente et à pores ouverts, à base d'huiles végétales naturelles. Spécialement développée pour offrir protection et soin aux terrasses en bois, aux meubles de jardin et à tous les autres bois d'extérieur dont vous souhaitez conserver l'aspect naturel. La surface satinée d'un aspect naturel rehausse la teinte et la ronce du bois. Pouvoir pénétrant très élevé, extrêmement résistante aux intempéries, longue conservation.

**SAICOS Huile spéciale bois** protège le bois naturellement : les huiles naturelles pénètrent profondément dans le bois pour le rendre sain et élastique et protéger sa surface contre les intempéries. Résistant à la salive et à la sueur selon la directive DIN 53160 T.1+2. Le comportement migratoire selon DIN EN 71T.3 est respecté. Antidérapant classe R 9.

#### Coloris :

|             |            |             |
|-------------|------------|-------------|
| <b>0110</b> | Incolore   |             |
| <b>0112</b> | Mélèze     | transparent |
| <b>0113</b> | Bangkirai  | transparent |
| <b>0118</b> | Teck-huile | transparent |
| <b>0122</b> | Blanc      | transparent |
| <b>0123</b> | Gris       | transparent |
| <b>0125</b> | Thermowood | transparent |
| <b>0180</b> | Noir       | transparent |

#### Additif pour Huile spéciale bois pour toutes les nuances de couleurs :

**0240** Anti-Slip R10 (Antidérapant)  
Peut être utilisé pour toutes les couleurs.

#### Remarque :

toutes les nuances peuvent être mélangées entre elles. En cas d'utilisation de plusieurs produits de lots différents, les mélanger au préalable.

#### Le résultat final dépend de plusieurs facteurs :

en plus du type de bois et de sa texture, la fibre du bois peut par exemple également être déterminante. Nous vous recommandons pour cette raison d'effectuer un test avec la peinture sur le bois d'origine.

#### Champs d'application :

Produit de protection contre les intempéries et de soin pour les terrasses en bois, les meubles de jardin, les balustrades en bois des terrasses et balcons, etc. Convient pour tous les types de bois, particulièrement les bois durs et précieux, ainsi que le pin imprégné par pression, le bois thermochauffé, et tous les autres bois d'intérieur et d'extérieur.

#### Préparation :

La surface du bois doit être sèche, propre et non gelée (humidité maximale 18 %) Poncer ou décaper les bois vernis (par ex. les meubles). Pour les surfaces déjà traitées avec SAICOS Huile spéciale bois ou d'autres lasures à pores ouverts, un simple nettoyage suffit (SAICOS Dégrissant pour bois), si nécessaire (par ex. pour les meubles de jardin), poncer légèrement (pas plus de 150 de grain), puis dépoussiérer. Les terrasses qui ont été exposées depuis un certain temps aux intempéries doivent être préalablement nettoyées avec SAICOS Dégrissant pour bois.

#### Important :

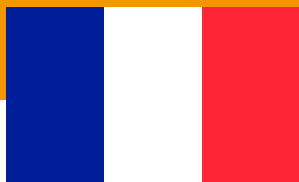
Pour les bois résineux sujets à la décoloration, tels que le pin, le pin d'Oregon, le mélèze, appliquez un traitement préalable contre le bleuissement avec SAICOS Imprégnation universel 9004 (laissez sécher au moins 4 - 6 heures). Assurez-vous qu'il ne pleuve pas le jour de l'application et le jour suivant. Appliquez une première couche de SAICOS Dégrissant pour bois pour redonner aux bois vieillis et gris leur teinte naturelle. Lorsque cela est possible, peignez tous les côtés du bois non-traité avant application. Le bois fraîchement imprégné sous pression doit être exposé aux éléments atmosphériques (3 - 6 mois) avant l'application.

\*Produits biocides à utiliser avec précaution. Toujours lire l'étiquette et les informations produit avant l'utilisation.

#### Traitement :

Les SAICOS Huile spéciale bois sont prêtes à l'emploi - ne pas diluer. Bien mélanger. Application de SAICOS Pinceau pour surfaces ou pour les terrasses en bois de SAICOS brosse pour revêtements de sol / terrasse.

**Nombre de couches :** 2x SAICOS Huile spéciale bois.



**Première couche :** Appliquez de manière fine et régulière, dans le sens du fil du bois. Séchage : 8 heures minimum (selon la température et l'humidité de l'air). Sec au toucher après env. 4 heures.

**Deuxième couche :**

Appliquez également de manière fine et régulière, dans le sens du fil du bois. Séchage : 8 heures minimum (selon la température et l'humidité de l'air). Sec au toucher après env. 4 heures.

**Ce produit peut également être appliqué à la machine, contactez votre revendeur pour plus d'information.**

**Température optimale pour l'application :**  
entre 8 °C et 35 °C.

**Couverture par litre :**

1 litre = env. 12 m<sup>2</sup> (2 couches)

Ne pas appliquer sur du bois gelé.

Selon le type de bois et la structure de la surface.

Les terrasses qui ont été exposées depuis un certain temps aux intempéries subiront une usure plus importante.

**Entretien facile :**

**Nettoyage et entretien :**

Nous déconseillons l'utilisation d'un nettoyeur à haute pression. Traiter les surfaces grises avec SAICOS Dégrissant pour bois. La résine peut être facilement nettoyée à l'aide de SAICOS Nettoyant pour pinceaux.

**Rénovation :** L'huile spéciale bois peut être renouvelée après une année d'usage aux intempéries avec huile de terrasse H<sub>2</sub>O.

**Nettoyage des outils de travail :**

avec SAICOS Nettoyant pour pinceaux ou un diluant.

**Durée de conservation :**

Au moins 5 ans dans un récipient fermé.

Le produit liquide n'est pas sensible au gel - pour obtenir une bonne capacité d'étalement après un épisode de gel, conserver le produit à température ambiante pendant plusieurs heures et bien mélanger.

**Propriétés physiques :**

**Épaisseur :** 0.86 – 0.95 g/cm<sup>3</sup>

**Temps d'effacement:** 32 – 38 secondes, gobelet de 3 mm ,  
DIN 53211

**Odeur :** faible/légère (aux huiles végétales naturelles), inodore une fois sec.

**Point d'éclair :** > 61°C selon la norme DIN 53213

**Conseils de sécurité - Premiers secours :**

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Rincer immédiatement les chiffons imbibés de produit, ou les conserver dans un récipient hermétique (risque d'incendie). Après séchage, le revêtement est normalement inflammable conformément à la norme EURO EN 13501 (DIN 4102 B2). Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Valeur limite de l'UE pour les lasures formant une pellicule minérale (Cat. A/f): 700 g/l VOC (2010). SAICOS Huile spéciale bois contiennent 700 g/l VOC maximum.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *chroni i pielęgnuje drewniane tarasy, meble ogrodowe oraz inne drewniane konstrukcje*
- » *przezroczysty – jedwabisto-matowa*
- » *antyślizgowy R 9*
- » *odporny na warunki pogodowe*
- » *odporny na wodę i zabrudzenia*
- » *na bazie oleji naturalnych*

#### Właściwości:

Przezroczysty, otwartoporowy środek do pokrywania drewna na bazie naturalnych olejów roślinnych. Stworzony specjalnie do ochrony i pielęgnacji tarasów drewnianych, mebli ogrodowych i innych zewnętrznych konstrukcji drewnianych, które powinny zachować swój naturalny wygląd. Jedwabno-matowa, wyglądająca naturalnie powierzchnia podkreśla kolor i strukturę (mazerunek) drewna. Wyjątkowo wysoka zdolność wnikania, ekstremalna odporność na warunki pogodowe, niezmiennie wytrzymała.

#### SAICOS Special Wood Oil w sposób naturalny chroni drewno:

Oleje naturalne wnikają głęboko w drewno, utrzymują je zdrowym i elastycznym oraz chronią powierzchnię przed wpływem warunków pogodowych. Odporność na ślinę i pot zgodna z normą DIN 53160 T.1+2. Produkt zgodny z normą DIN EN 71T.3 w zakresie właściwości migracyjnych. Antypoślizgowy (R9).

#### Kolory:

|      |                    |                                      |
|------|--------------------|--------------------------------------|
| 0110 | Olej Specjalny     | bezbarwny                            |
| 0112 | Olej typ modrzew   | przezroczysty                        |
| 0113 | Olej typ bangkirai | przezroczysty                        |
| 0116 | Olej typ sosna     | do drewna impregnowanego ciśnieniowo |
| 0118 | Olej typ teak      | przezroczysty                        |
| 0122 | Biały              | przezroczysty                        |
| 0123 | Szary              | przezroczysty                        |
| 0180 | Czarny             | przezroczysty                        |

#### Dodatek do Special Wood Oil do wszystkich kolorów:

0240 Anti-Slip R10

#### Wskazówka:

Wszystkie kolory mogą być ze sobą mieszane. Przy użyciu większej ilości pojemników z różnych partii dostaw, trzeba je wstępnie wymieszać. Efekt kolorystyczny uzależniony jest od kilku czynników: oprócz rodzaju drewna i jego właściwości również sposób wygładzenia (szlif) drewna ma znaczenie. Właśnie z tego względu radzimy położenie warstwy próbnej na oryginalnym drewnie.

#### Zakres zastosowania:

Chroni przed warunkami pogodowymi i pielęgnuje powierzchnie. Nadaje się do mebli ogrodowych, konstrukcji drewnianych, tarasów, balkonów itd. Do każdego rodzaju drewna, a w szczególności do twardego i szlachetnego, jak też do drewna sosnowego impregnowanego pod ciśnieniem, modyfikowanego termicznie oraz wszelkiego rodzaju drewna do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz.

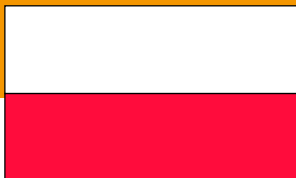
#### Przygotowanie:

Powierzchnia drewniana musi być sucha, czysta i nieprzemarznięta (maksymalna wilgotność 18%). Drewno lakierowane (np. meble) przeszlifować lub oczyścić z farby. Powierzchnie, na których wcześniej zastosowano SAICOS Special Wood Oil lub inne lazury o porowatej powierzchni wystarczy przeczyszczyć (SAICOS Wood Brightener), a w razie konieczności (np. meble ogrodowe) lekko przeszlifować (grubość ziarna nie większa niż 150), następnie usuwamy pył po szlifowaniu. Tarasy, które zostały poddane przez pewien czas warunkom atmosferycznym, należy uprzednio oczyścić SAICOS Wood Brightener.

#### Ważne:

Celem ochrony przed sinizną, podatne na przebarwienia drewno drzew iglastych, tj. świerk, daglezja, modrzew, dąb – należy w pierwszej kolejności zabezpieczyć preparatem SAICOS Universal Impregnation 9004\* (pozostawić do wyschnięcia na co najmniej 4-6 godzin). W trakcie nakładania warstwy oraz dzień potem nie powinno poddawać się powierzchni na działanie deszczu. Drewno, które już zszarzało, może odzyskać swój pierwotny kolor, jeśli w pierwszej kolejności zastosujemy SAICOS Wood Brightener. Nowe, świeże drewno – w miarę możliwości – jeszcze przed zastosowaniem docelowym – pomalować jednorazowo ze wszystkich stron. Świeżo impregnowane drewno metodą ciśnieniową, przed pierwszym malowaniem leżakować w warunkach zewnętrznych (3 – 6 miesięcy).

\* Zachować ostrożność przy stosowaniu produktów biobójczych. Przed użyciem zapoznać się z etykietą i informacją produktową.



#### Sposób zastosowania:

SAICOS Special Wood Oils są gotowe do użycia – nie rozcieńczać. Dobrze wymieszać. Nanosić przy pomocy SAICOS Flat Brush lub w przypadku podestów drewnianych używając SAICOS Floor Brush.

#### Liczba warstw:

2x SAICOS Special Wood Oil

#### Pierwsza warstwa:

Nanosić równomierną, cienką warstwę, zgodnie z kierunkiem struktury słoju drewna.

Czas schnięcia: Co najmniej 8 godzin (w zależności od temperatury i wilgotności powietrza). Schnięcie powierzchniowe ok. 4 godzin.

#### Druga warstwa:

Także cienka warstwa, zgodnie z kierunkiem struktury słoju drewna.

Czas schnięcia: Co najmniej 8 godzin (w zależności od temperatury i wilgotności powietrza). Schnięcie powierzchniowe ok. 4 godzin.

**Produkt ten również nadaje się do zastosowania maszynowego, dalsze informacje uzyskacie Państwo u swojego dystrybutora.**

#### Najlepsza temperatura podczas stosowania:

Między 8 °C i 35 °C.

#### Wydajność na litr:

1 litr na ok. 12 m<sup>2</sup> (2 warstwy).

Stosować wyłącznie na nie przemarzniętym podłożu.

Zależnie od rodzaju drewna i struktury powierzchni.

Szczegółowy zakres odnosi się do tarasów gładkich. Ryflowane i strukturyzowane tarasy zwiększają swoją powierzchnię. Ilość materiału na m<sup>2</sup> wzrasta. Przy tarasach, które wiele lat poddane były działaniu warunków atmosferycznych, należy się liczyć ze zwiększonym zużyciem.

#### Łatwe utrzymanie:

##### Czyszczenie i pielęgnacja:

Odradzamy korzystanie z urządzeń myjących wysokim ciśnieniem. W miejscach uległych zszarzeniu zastosować SAICOS Wood Brightener. Występującą żywicę można usunąć przy użyciu SAICOS Brush Cleaner.

##### Renowacja:

Das SAICOS Holz-Spezialöl ist auch mit dem SAICOS Terrassenöl H<sub>2</sub>O nach einem Jahr Abwitterung überstreichbar.

##### Czyszczenie narzędzi:

Z zastosowaniem SAICOS Brush Cleaner lub rozcieńczalnika.

#### Przechowywanie:

W zamkniętym pojemniku zdatne co najmniej 5 lat. Produkt w formie płynnej nie jest zagrożony przemarznięciem – celem przywrócenia należytych właściwości, zaleca się przetrzymanie pojemnika przez kilka godzin w temperaturze pokojowej oraz dobre wymieszanie preparatu.

#### Właściwości fizyczne:

**Gęstość:** 0,86 - 0,95 g/cm<sup>3</sup>

**Czas wypływu:** 32 - 38 sekund, 3 mm pojemnik, DIN 53211

**Zapach:** słaby / łagodny (naturalne oleje roślinne), po wyschnięciu bezzapachowy

**Temperatura zapłonu:** > 61 °C zgodnie z normą DIN 53213

#### Informacje o bezpieczeństwie – pierwsza pomoc:

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wlewać do pojemników na produkty spożywcze, napoje lub innego rodzaju pożywienie. Szmaty nasączone produktem natychmiast wypłukać lub przechowywać w hermetycznie zamkniętym pojemniku (niebezpieczeństwo zapłonu). Po wysuszeniu powłoka ma normalną palność według normy europejskiej EN 13501. Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

#### Informacje dot. oddziaływania na środowisko:

Normy-EU dla lazur tworzących powłokę cienkowarstwową (Kat. A/f): 700 g/l VOC (2010).

SAICOS Special Wood Oils zawierają maksymalnie 700 g/l VOC.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » *protegge e mantiene decking di legno, terrazze, mobili e altri manufatti di legno per esterno e interno*
- » *trasparente – satin matt*
- » *antiscivolo "R9"*
- » *resistente all'acqua*
- » *resistente allo sporco*

#### Caratteristiche del prodotto:

protettore del legno trasparente e a poro aperto a base di olii naturali. Sviluppato appositamente per proteggere e mantenere decking, mobili e altro legno da esterno e interno destinato ad avere un aspetto „naturale“. La finitura satinata opaca e dall'aspetto naturale accentua il tono e le venature del legno. Ottima penetrazione, resistentissimo all'acqua, molto durevole.

SAICOS Special Wood Oil protegge e mantiene il legno in modo naturale: gli olii vegetali penetrano in profondità nel legno, lo mantengono sano ed elastico e proteggono la superficie dagli agenti atmosferici. Resistente alla saliva e al sudore secondo DIN 53160 T.1+2. Conforme al comportamento di migrazione secondo DIN EN 71T.3. Antiscivolo „R9“

**Importante:** pretrattare prodotti in rovere o bamboo con una mano di SAICOS Universal Impregnation 9004\*. Tempo di asciugatura: ca. 4 - 6 ore (a seconda della temperatura e dell'umidità dell'aria). Sarebbe preferibile che non piovesse durante e il giorno successivo all'applicazione. \*Utilizzare i prodotti biocidi con cautela. Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.

#### Colori:

- 0110 Special-Oil colourless
- 0112 Larch-Oil transparent
- 0113 Bangkirai-Oil transparent
- 0118 Teak-Oil transparent
- 0122 White transparent
- 0123 Grey transparent
- 0125 Thermowood transparent
- 0180 Black transparent

Additivo per Special Wood Oil

0240 Anti-Slip "R10"

Può essere usato in tutti i colori.

Nota: tutti i colori sono mescolabili tra loro. Se si dispone di lattine di lotti diversi, mescolarli prima dell'uso. La resa cromatica dipende da diversi fattori: oltre alla specie legnosa e alla scelta è fondamentale anche la levigatura. Consigliamo di effettuare una prova sul legno originale per ottenere una anteprima accurata del risultato finale.

Campi di applicazione: trattamento di protezione e cura per decking in legno, mobili da giardino, legno su terrazze e balconi, ecc. SAICOS Special Wood Oil è la finitura ideale per legni duri e pregiati, legni termotrattati e impregnati a pressione.

**Preparazione:** la superficie del legno deve essere asciutta, pulita e priva di gelo (umidità massima 18%). Rimuovere le vecchie vernici (ad es. dai mobili da giardino). Il legno precedentemente oliato o cerato deve essere solo pulito (se necessario carteggiare leggermente - grana max 150 - rimuovere la polvere). Il decking in legno deve essere pulito con SAICOS Wood Brightener prima del trattamento con SAICOS Special Wood Oil.

**Importante:** pretrattare i legni tendenti alle bluettature (es. pino, douglas, larice, rovere) con una mano di SAICOS Universal Impregnation 9004 (asciugare almeno 4 - 6 ore). Il legno con superfici grigie e stagionate può riacquistare il suo aspetto iniziale grazie ad un pretrattamento con SAICOS Wood Brightener. Se possibile, trattare il legno nuovo su tutti i lati prima dell'installazione. Il legno appena impregnato a pressione dovrebbe essere esposto alle intemperie prima dell'oliatura (3-6 mesi). Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.

**Procedura:** SAICOS Special Wood Oil è pronto all'uso. Non diluire e mescolare accuratamente. Si consiglia l'applicazione con SAICOS Flat Brush o Floor Brush (per i decking).

**Prima mano:** applicare in strato sottile e uniforme lungo la venatura del legno.

**Seconda mano:** come sopra.

Temperatura ideale di applicazione: tra 8° C e 35° C.

#### Resa per litro:

1 litro = ca. 12 m<sup>2</sup> (2 mani)

Applicare solo su superfici in legno non gelate. La resa è stata calcolata per pavimentazioni in legno. Le pavimentazioni in legno zigrinate aumentano la superficie per la loro struttura superficiale e la quantità necessaria per m<sup>2</sup> aumenta. Le pavimentazioni che sono state esposte agli agenti atmosferici per molti anni senza manutenzione richiedono più materiale durante il ripristino.

**Numero di mani:**

2 x SAICOS Special Wood Oil

**Tempo di essiccazione:**

Minimo 8 ore (a seconda di temperatura e umidità dell'aria).

Calpestabile dopo ca. 4 ore.

**Manutenzione facile:**

Pulizia e manutenzione: basta pulire le superfici con acqua. Si sconsiglia l'uso di un'idropulitrice. Le superfici grigie e grezze possono essere trattate con SAICOS Wood Brightener. La resina può essere rimossa con SAICOS Brush Cleaner.

**Ripristini:** le superfici oliate con SAICOS Special Wood Oil possono anche essere trattate con SAICOS Decking Oil H<sub>2</sub>O dopo essere state esposte agli agenti atmosferici per almeno un anno.

**Pulizia degli attrezzi:** con SAICOS Brush Cleaner.

**Magazzinaggio:**

Almeno 5 anni in lattine chiuse ermeticamente. Il prodotto liquido non è sensibile al gelo. Per ripristinare una buona spalmabilità dopo l'esposizione al gelo, conservare a temperatura ambiente per alcune ore e mescolare bene.

**Proprietà fisiche:**

**Densità:** 0,86 – 0,95 g/cm<sup>3</sup>

**Viscosità:** 32 – 38 secondi, 3 mm cup, DIN 53211

**Odore:** debole/lieve (tipico degli olii vegetali), inodore asciutto

**Punto d'infiammabilità:** > 61 °C secondo norma DIN 53213

**Istruzioni di Sicurezza - Primo Soccorso:**

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non riempire contenitori per alimenti, bevande o altri prodotti alimentari. Bagnare immediatamente eventuali stracci imbevuti di prodotto o conservarli in un contenitore ermetico (pericolo di combustione). Infiammabilità secondo la norma EURO EN 13501 (DIN 4102 B2). Avvertimento! Quando spruzzato si possono formare goccioline respirabili pericolose. Non respirarne i vapori. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

Limiti EU per finiture minimamente filmanti: (Kat. A/f): 700 g/l VOC (2010). SAICOS Special Wood Oil contiene max. 700 g/l VOC.

Le informazioni qui riportate vengono fornite al meglio delle nostre conoscenze e basate su esperimenti, tuttavia hanno validità solo come raccomandazioni non vincolanti e non esonerano dal testare i prodotti da noi forniti per quanto concerne la loro idoneità per lo scopo previsto. Siccome l'applicazione e l'utilizzo dei prodotti è fuori dal nostro controllo, la responsabilità ricade esclusivamente sull'utente. Con la pubblicazione di una nuova scheda tecnica la precedente perde di validità.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

🌐 www.saicos.de